



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 19 juni 2002 (26.6)
(OR. fr)

10106/02

PUBLIC 5

OFFENTLIGHET

Ärende: Månatlig förteckning över rådets rättsakter för maj 2001

Detta dokument innehåller

- i **bilaga I** en förteckning av de slutliga rättsakter som antagits av rådet under maj 2002. Sammanställningen åtföljs av uttalanden till protokollet som är offentliga (**bilaga II**). Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsreglerna.
- i **bilaga III** en förteckning över övriga rättsakter¹ som antagits av rådet under maj 2002, och i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotivering och uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt via Internetadressen: ("<http://ue.eu.int>"), under rubriken "Offentlighet", "Förteckning över rådets rättsakter".

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen kan erhållas från avdelningen för offentlighet, adress: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd såsom beslut om förfaranden, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser, beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

MAJ 2002			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA RÄTTSAKTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Skriftligt förfarande avslutat den 3 maj 2002			
Vägtransporter		52/02, 53/02, 54/02, 55/02, 56/02, 57/02, 58/02	DK avstod
- Rådets beslut om Konungariket Nederländernas myndigheters beviljande av nationellt stöd till vägtransportföretag - Rådets beslut om Republiken Italiens myndigheters beviljande av nationellt stöd till vägtransportföretag - Rådets beslut om den franska regeringens beviljande av stöd till vägtransportföretag	8032/02 + COR 1 +COR 1 REV 1 (fr) 8033/02 + COR 1 +COR 1 REV 1 (fr) 8034/02 + COR 1		Enhällighet Enhällighet Enhällighet
Rådets 2424:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 7 maj 2002			
Europaparlamentets och rådets förordning om kvartalsvisa konton för icke-finansiella transaktioner för den offentliga sektorn	PE-CONS 3620/02	59/02	Kvalificerad majoritet

MAJ 2002			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA RÄTTSAKTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Rådets beslut om tillåtelse, i enlighet med artikel 8.4 i direktiv 92/81/EEG, för Luxemburg att tillämpa en differentierad punktskattesats för dieselolja med låg svavelhalt	8120/02 + COR 1 (sv)		Enhällighet
- Rådets direktiv om ändring och ändring för en begränsad tid av direktiv 77/388/EEG vad gäller mervärdesskatteordningen för radio- och televisionssändningar samt vissa tjänster som tillhandahålls på elektronisk väg - Rådets förordning om ändring för en begränsad tid av förordning (EEG) nr 218/92 om administrativt samarbete inom området för indirekt beskattning (mervärdesskatt) när det gäller ytterligare åtgärder för elektronisk handel	6373/02 + COR 1 (pt) + COR 2 (sv) + COR 3 (nl) + REV (fi)	60/02, 61/02, 62/02	Enhällighet
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 97/67/EG för att ytterligare öka konkurrensen inom postsektorn i gemenskapen	6375/02 + COR 1 (nl) + COR 2 (sv) + REV 1 (fi)	63/02, 64/02, 65/02	Enhällighets
Europaparlamentets och rådets beslut om gemenskapens stödåtgärder inom sysselsättningsområdet	PE-CONS 3621/02 + COR 1 (fr,nl,es,pt,fi)	66/02	NL röstade emot Kvalificerad majoritet
	PE-CONS 3609/02	67/02	Kvalificerad majoritet

MAJ 2002			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA RÄTTSAKTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Antagande av rättsakter efter andra behandlingen i Europaparlamentet inom ramen för medbeslutandeförfarandet Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 95/93 om gemensamma regler för fördelning av ankomst- och avgångstider vid gemenskapens flygplatser (15.5.2002) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om finansiella säkerhetsordningar (15.5.2002) Rådets 2426:e möte (inre marknaden, konsumentfrågor och turism) den 21 maj 2002 Rådets förordning om bildande av det gemensamma företaget Galileo Europaparlamentets och rådets direktiv om bedömning och hantering av omgivningsbuller Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om minimikrav för arbetstagares hälsa och säkerhet vid exponering för risker som har samband med fysikaliska agens (vibration) i arbetet (sextonde särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG)	Ref. dok 8876/02 PE-CONS 3620/02 Ref. dok. 8877/02 7637/02 + COR 1 (PT) PE-CONS 3611/02 PE-CONS 3616/02 + COR 1 (fi)	 68/02, 69/02, 70/02, 71/02, 72/02 73/02 74/02	Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet Kvalificerad majoritet

MAJ 2002			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA RÄTTSAKTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring för tjugonde gången av rådets direktiv 76/769/EEG om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat	PE-CONS 3617/02 + COR 1 (fi)	75/02	NL röstade emot Kvalificerad majoritet
Rådets 2428:e möte (jordbruk) den 27 maj 2002			
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1868/94 om upprättandet av ett kvotsystem avseende produktionen av potatisstärkelse	8791/02 + COR 1 + COR 2 (es) + COR 3 (nl)	76/02	FIN avstod Kvalificerad majoritet
Rådets 2429:e möte (bistandsfrågor) den 30 maj 2002			
Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/46/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om kosttillskott	PE-CONS 3628/02		Kvalificerad majoritet

UTTALANDE 52/02

Uttalande från Österrike

"Österrike stöder till fullo Sveriges uttalande.

Dessutom vill Österrike med eftertryck hänvisa till att samtycket endast sker mot bakgrund av det speciella läget och betydelsen i de berörda medlemsstaterna. Österrike utgår ifrån att i för Österrike liknande känsliga och viktiga frågor (t.ex. övergångsbestämmelser för transittrafik) beslut även kommer att fattas i en anda av ökad tillit."

UTTALANDE 53/02

Uttalade från Danmark

"Danmark betonar att förfarandet i enlighet med artikel 88.2 i fördraget endast skall tillämpas i undantagsfall och understryker att åtgärden kommer att upphöra senast vid slutet av år 2002."

UTTALANDE 54/02

Uttalande från Finland

"Finland betonar att förfarandet i enlighet med artikel 88.2 i fördraget endast skall tillämpas i undantagsfall och understryker att åtgärden kommer att upphöra senast vid slutet av år 2002."

UTTALANDE 55/02

Uttalande från Grekland

"Grekland anser att rådet i framtiden skall hantera liknande situationer på samma sätt."

UTTALANDE 56/02

Uttalande från Portugal

"Portugal anser att rådet i framtiden skall hantera liknande situationer på samma sätt."

UTTALANDE 57/02

Uttalande från Sverige

"Sverige betonar att förfarandet i artikel 88.2 i fördraget endast skall tillämpas i undantagsfall.

Sverige önskar påminna om de beslut som tagits i Göteborg och Barcelona. Enligt beslutet från Göteborg. "Unionens strategi för hållbar utveckling grundas på principen att de ekonomiska, sociala och miljömässiga följderna av all politik bör behandlas på ett samordnat sätt och beaktas när beslut fattas". Dessutom betonas i rådets slutsatser från Göteborg vikten av "Att sätta rätt pris" för att bättre återspegla de verkliga samhällskostnaderna för olika typer av verksamhet för att ge producenter och konsumenter bättre incitament för deras dagliga beslut om vilka varor och tjänster som skall tillverkas eller köpas.

Vidare konstaterade Europeiska rådet i Barcelona att kommissionen kommer att föreslå ett ramdirektiv för att säkerställa att olika transportmedel senast 2004 bättre kan återspegla kostnaderna för samhället."

UTTALANDE 58/02

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen förbehåller sig rätten att utnyttja de medel som den tilldelas genom fördraget särskilt med hänsyn till att exceptionella omständigheter enligt artikel 88.2 i EG-fördraget föreligger".

UTTALANDE 59/02

Uttalande från kommissionen

"Europeiska kommissionen (Eurostat) åtar sig att offentliggöra endast aggregat som omfattar euroområdet och alla medlemsstater. Under en försöksperiod kommer de nationella uppgifterna att översändas till Europeiska kommissionens generaldirektorat för ekonomi och finans samt till Europeiska centralbanken där de uteslutande skall användas till kvalitetsbedömning. Nödvändiga åtgärder kommer att vidtas av Eurostat som gemenskapsmyndighet enligt förordning 322/97 av den 17 februari 1997 och Europeiska kommissionens generaldirektorat för ekonomi och finans samt Europeiska centralbanken för att säkerställa uppgifternas sekretess.

Kvaliteten på de nationella uppgifterna kommer dessutom att granskas i behörig arbetsgrupp i Eurostat i nära samarbete med Europeiska centralbanken och Europeiska kommissionens generaldirektorat för ekonomi och finans för att utforma den rapport som avses i artikel 8 i förordningen."

UTTALANDE 60/02

Uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet och kommissionen noterar att konsumtionsmedlemsstaterna bibehåller sin fulla rätt att, om nödvändigt, kontrollera en icke-etablerad skattskyldig person för att se till att korrekt skatt betalas. Emellertid bör av praktiska skäl registreringsmedlemsstaten vara den första instansen som tar hand om formaliteterna vid registrering och kontroll av att icke-etablerade skattskyldiga personer följer den särskilda ordningen. När kontroller behöver göras skall medlemsstaterna bemöda sig om att samordna dessa kontroller för att minimera kostnaderna både för de administrativa myndigheterna och de icke-etablerade skattskyldiga personerna som utnyttjar den särskilda ordningen."

UTTALANDE 61/02

Uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet och kommissionen noterar att regleringen av beskattningsorten för hasardspel och spel om pengar inte kommer att påverka de nuvarande skattebefrielserna i medlemsstaterna eller andra gällande restriktioner som rör tillgång till denna sorts tillhandahållande av tjänster över gränserna."

UTTALANDE 62/02

Uttalande från den belgiska, danska, franska, irländska, österrikiska, finländska och brittiska delegationen

"Den belgiska, danska, franska, irländska, österrikiska, finländska och brittiska delegationen uppmanar kommissionen att påskynda översynen och revideringen av artikel 9 i det sjätte momsdirektivet och att särskilt beakta den nuvarande snedvridningen inom den inre marknaden när det gäller gränsöverskridande leasing av fordon."

UTTALANDE 63/02

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen förklarar att det informationsutbyte som avses i artikel 9 b och 9 c i förordningen bör ske genom den tillgängliga tjänsten Gemensamma kommunikationsnätet/Gemensamma systemgränssnittet (CCN/CSI). Rådet noterar detta uttalande."

UTTALANDE 64/02

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen noterar rådets enhälliga antagande av en text om administrativt samarbete som är grundad på artikel 93 i fördraget. Kommissionen bekräftar på nytt sin ståndpunkt i linje med det ursprungliga förslaget att den rättsliga grunden för texten skall vara artikel 95 i fördraget. Kommissionen erinrar om att det viktigaste syftet med denna förordning inte är att harmonisera bestämmelser om skatter och avgifter utan att säkerställa ett informationsutbyte mellan medlemsstaterna."

UTTALANDE 65/02

Uttalande från kommissionen och rådet

"Kommissionen och rådet meddelar att ändringen av artikel 6.4 endast avser att utvidga möjligheten att kontrollera momsregistreringsnumret för personer som tillhandahåller sådana tjänster som avses i artikel 9.2 e sista strecksatsen i det sjätte momsdirektivet och inte innebär någon förändring av medlemsstaternas nuvarande kontrollförfaranden."

UTTALANDE 66/02

Uttalande från den nederländska delegationen

"Att Nederländerna röstar emot innebär inte någon avsikt att hindra att ett beslut fattas. Inte heller har det att göra med ändringarna som antagits av Europaparlamentet vid andra behandlingen. Nederländerna röstar emot antagandet av detta direktiv av samma skäl som vid rådsmötet den 6 december 2001 när beslut skulle fattas om en gemensam ståndpunkt. Nederländerna ansåg då, och anser fortfarande, att ett bestämt slutdatum – den 1 januari 2009 – för fullständig liberalisering av postsektorn är av avgörande betydelse för marknaden och för konsumenterna; båda har rätt att få klart besked på denna punkt."

UTTALANDE 67/02

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen påminner om den betydelse som Europeiska socialfonden har för att stödja den Europeiska sysselsättningsstrategin. Den betonar bland annat vikten av nyskapande åtgärder enligt artikel 6 i förordningen om Europeiska socialfonden¹ för att förstärka genomförandet av den europeiska sysselsättningsstrategin på lokal nivå. Kommissionen skall också se till att resultaten av socialfondens verksamhet, inklusive artikel 6, får bred spridning och främjar den europeiska sysselsättningsstrategin.

Därför skall kommissionen, när beslutet om sysselsättningsfrämjande åtgärder genomförs, se till att det uppstår synergieffekter med Europeiska socialfondens spridningsverksamhet.

Kommissionen skall till fullo informera Europaparlamentet om prioriteringar inom ramen för artikel 6 och i synnerhet om lokala initiativ."

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1784/1999 av den 12 juli 1999 om Europeiska socialfonden, EGT L 213, 13.8.1999.

UTTALANDE 68/02

Till artikel 1, avsnitt 4 i förordningen: Det gemensamma företags säte

Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet och kommissionen uppmanar, med tanke på det gemensamma företags icke-kommersiella verksamhet, den medlemsstat på vars territorium det gemensamma företags säte kommer att inrättas att undanta det gemensamma företaget och den personal som anställs av företaget från alla skatter, sociala avgifter och liknande åligganden i enlighet med tillämplig gemenskapslagstiftning och nationell lagstiftning. Rådet uppmanar kommissionen att svara för att denna bestämmelse genomförs och att hänvisa till den om problem uppstår."

UTTALANDE 69/02

Till artikel 1, avsnitt 4 i förordningen: Det gemensamma företags säte

Ensidigt uttalande från Belgien

"Konungariket Belgien förbinder sig, med tanke på det gemensamma företags icke-kommersiella verksamhet, att bevilja det gemensamma företaget Galileo och den personal det anställer samtliga fördelar och lättnader som är förenliga med gemenskapsrätten och nationell rätt."

UTTALANDE 70/02

Till artikel 3.4 och artikel 7 i förordningen: Beslutsfattande av tillsynsorganet och säkerhetsstyrelsen

Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet och kommissionen är eniga om att om tillsynsorganet eller säkerhetsstyrelsen inte kan fatta något beslut skall ordförandeskapet rapportera till rådsorganen så att lämpliga lösningar kan undersökas."

UTTALANDE 71/02

Till artikel 8.2 i stadgarna: Styrelsens uppgifter

Ensidigt uttalande från kommissionen

"Kommissionen skall se till att styrelsen snabbt fastställer exakta regler för att undvika och avsluta alla intressekonflikter som kan uppstå mellan å ena sidan det gemensamma företaget och å andra sidan medlemmar av dess personal eller de företag som avses i artikel 1.3 b andra strecksatsen.

Dessa regler skall grundas på följande principer:

- De företag som anges i artikel 1.3 b andra strecksatsen skall avhålla sig från varje form av medverkan i förberedelser eller förfaranden för upphandling som anordnas av det gemensamma företaget och i vilken dessa företag, eller den grupp som de tillhör, deltar eller kan delta.
- Medlemmar i ledningsgrupper och personal i det gemensamma företaget som har en direkt eller indirekt koppling till de företag som anges i artikel 1.3 b andra strecksatsen skall uteslutas från anbuds förfaranden som anordnats av det gemensamma företaget. De får i synnerhet inte delta i utformningen av de allmänna villkoren eller specifikationerna för de upphandlingar som anordnats av det gemensamma företaget, och de får inte heller närvara när kuverten öppnas, vid behandlingen av de anbud som lämnats eller vid möten som hålls i det gemensamma företags organ, vid vilka det beslutas om vilket eller vilka företag som skall tilldelas kontraktet i fråga.

Direkt koppling till ett sådant företag skall i synnerhet personer anses ha som är, eller nyligen har varit, anställda av detta företag.

Indirekt koppling till ett sådant företag skall i synnerhet personer anses ha som är, eller nyligen har varit, anställda av ett företag som har ett kontraktsförhållande med detta företag."

UTTALANDE 72/02

Till artikel 9.4 i stadgarna: Dokumenthantering

Ensidigt uttalande från Sverige

"Särskilt med beaktande av Europaparlamentets, rådets och kommissionens gemensamma uttalande om Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar (EGT L 145, 31.5.2001, s. 43 och EGT L 173, 27.6. 2001, s. 5) välkomnar Sverige artikel 9.4 i stadgarna till det gemensamma företaget GALILEO. Artikeln möjliggör för allmänheten att ta del av det gemensamma företags handlingar i den utsträckning som den verkställande kommittén beslutar, med hänsyn till de principer och gränser som anges i förordning (EG) nr 1049/2001."

UTTALANDE 73/02

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen noterar den text som medlemmarna i förlikningskommittén för Europaparlamentet och rådet enats om för artikel 1.2 i direktivet om omgivningsbuller. Kommissionen anser att lagförslag i syfte att minska buller från alla större källor bör grundas på entydiga fakta som stöder förslagen. Detta överensstämmer med vad som sägs i sjätte miljöhandlingsprogrammet (KOM(2001) 31), som antagits av Europaparlamentet och rådet, om att beslut bör fattas mot bakgrund av "ett fullgott kunskapsläge".

De rapporter från medlemsstaterna som enligt direktivet skall sammanställas på grundval av harmoniserade bullerindikatorer kommer att vara en viktig faktor i detta sammanhang. Genom att dessa uppgifter blir tillgängliga över hela gemenskapen kommer man att kunna bedöma de tänkbara åtgärdernas effekter och fördelar på ett korrekt sätt innan förslag till gemenskapslagstiftning läggs fram.

Därför kommer kommissionen, i enlighet med Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, att lägga fram nya lagförslag, och den förbehåller sig rätten att besluta om huruvida och när det är lämpligt att lägga fram sådana förslag. Detta är förenligt med kommissionens initiativrätt enligt fördraget, medan däremot bestämmelserna i artikel 1.2 om inlämnandet av nya förslag inom en viss tidsfrist förefaller att innebära en inskränkning av denna initiativrätt."

UTTALANDE 74/02

Gemensamt uttalande från Europaparlamentet och rådet

"Europaparlamentet och rådet upprepar att de åtagit sig att fortsätta granskningen av kommissionens förslag när det gäller de övriga fysikaliska agenserna (hörbara ljudfält, elektriska eller magnetiska fält och kombinationer av dessa). Med tanke på att de övriga fysikaliska agenserna innebär tekniska svårigheter har emellertid vibrationer prioriterats. Europaparlamentet och rådet är dock medvetna om att det är nödvändigt att så snart som möjligt anta direktiv om de övriga fysikaliska agenserna enligt kommissionens förslag."

UTTALANDE 75/02

Uttalande från den nederländska delegationen

"Den nederländska delegationen kan inte godta det nuvarande förslaget till direktiv om ändring för tjugonde gången av rådets direktiv 76/769/EEG om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av klorparaffiner med kort kolkedja eftersom detta förslag inte medför några ändringar i den normativa delen av direktivet.

Nederländerna har genomfört beslut 95/01 i Ospar-fördraget och anser att detta beslut också är bindande för Europeiska gemenskapen. Nederländerna har mycket svårt att godta att det till följd av genomförandet av ett gemenskapsdirektiv skulle hindras från att fortsättningsvis följa skyldigheter enligt internationella traktater.

Nederländerna förbehåller sig rätten att antingen begära att EG-domstolen skall granska lagenligheten av åtgärden i fråga eller stödja alla liknande framställningar från andra parter."

UTTALANDE 76/02

Uttalande från den finländska delegation

"Förra gången kvoterna för produktionen av potatisstärkelse fastställdes, 1998, gjorde rådet och kommissionen ett gemensamt uttalande där de förklarade att de, när de överväger en eventuell utvidgning av marknaden för potatisstärkelse, kommer att ta hänsyn till särskilda problem som förekommer inom olika områden i gemenskapen.

Förbrukningen av potatisstärkelse inom den finländska pappersindustrin har ökat kontinuerligt sedan 1995. Då uppgick förbrukningen till 107 000 ton, 2000 till 135 000 ton och 2005 beräknar man att den skall uppgå till 180 000 ton. Potatisstärkelse används i synnerhet vid tillverkningen av finpapper och bestruket papper. Vår industri har haft problem med att skaffa sig den mängd potatisstärkelse den behöver på den inre marknaden. Också i år kommer industrin att importera omkring 10 000 ton modifierad tapiokastärkelse från tredje land.

Finland anser, med hänsyn till rådets och kommissionens uttalande från 1998 och den ökade förbrukningen av stärkelse i vår finländska pappersindustri, att de finländska produktionskvoterna borde ha ökats så att de kom närmare den faktiska produktionskapaciteten på 78 000 ton.

Finland anhåller om att det tas hänsyn till landets begäran nästa gång det fattas ett beslut om kvoterna för produktion av potatisstärkelse. Eftersom det denna gång inte togs hänsyn till Finlands begäran avstår landet från att rösta."

=====

MAJ 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Skriftligt förfarande avslutat den 2 maj 2002	
- Rådets gemensamma ståndpunkt om uppdatering av gemensam ståndpunkt 2001/931/GUSP om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism Dok. 7975/02 + bilaga - Rådets beslut om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av beslut 2001/927/EG Dok. 7976/02, inbegripet artikel 1 i detta	
Rådets 2424:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) Den 7 maj 2002	
- Rådets beslut om förlängning av status för Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) som gemensamt företag Dok. 6814/02 - Rådets beslut om förlängning av de förmåner som beviljats det gemensamma företaget Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) Dok. 7318/02	
Rådets resolution om införande av nationella system för övervakning och kontroll av förekomsten av radioaktiva ämnen under återvinningen av metallmaterial i medlemsstaterna Dok. 8004/02	
<u>Offentligt uttalande från den österrikiska delegationen</u> <i>"Österrike anser fortfarande att kommissionen bör uppmuntras att föreslå åtgärder för att i största möjliga utsträckning minimera förekomsten av ur strålskyddssynpunkt signifikanta mängder av radioaktivt material i importerat metallmaterial."</i>	
Rådets beslut om att utse den europeiska kulturhuvudstaden 2005 Dok. 7560/02	

MAJ 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets slutsatser om uppföljningen av kommissionens vitbok Europaparlamentets och rådets rekommendation om genomförandet av en integrerad förvaltning av kustområden i Europa Dok. PE-CONS 3625/02 Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av kumarin med ursprung i Folkrepubliken Kina Dok. 7823/02 Skriftligt förfarande avslutat den 21 maj 2002 Rådets gemensamma ståndpunkt om tillfälligt mottagande i Europeiska unionens medlemsstater av vissa palestinier Dok. 8994/02 + ADD 1 Rådets 2426:e möte (inre marknaden, konsumentfrågor och turism) den 21 maj 2002 • Beslut av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om ändring av beslut 2001/934/EKSG om vissa på Kazakstan tillämpliga bestämmelser avseende handel med vissa stålprodukter som omfattas av EKSG-fördraget Dok. 7298/02 • Beslut av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om ändring av beslut 2001/932/EKSG om vissa på Ryska federationen tillämpliga bestämmelser avseende handel med vissa stålprodukter som omfattas av EKSG-fördraget Dok. 7299/02 Rådets förordning om avslutande av antidumpningsförfarandet rörande import av cyklar med ursprung i Indonesien, Malaysia och Thailand Dok. 8418/02	

MAJ 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om genomförande av gemensam åtgärd 1999/878/GUSP för att bidra till Europeiska unionens samarbetsprogram för icke-spridning och nedrustning i Ryska federationen Rådets gemensamma åtgärd om Europeiska unionens bidrag till stärkandet av de georgiska myndigheternas möjligheter att stödja och skydda OSSE:s observatörsgrupp vid gränsen mellan Georgien och Republikerna Ingusjien och Tjetjenien i Ryska federationen Dok. 8151/02 Utkast till rådets resolution om den europeiska turismens framtid Dok. 8447/02 Rådets 2428:e möte (jordbruk) den 27 maj 2002 Rådets beslut om ingående av ett tilläggsprotokoll till avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Malta om Maltas associering till femte ramprogrammet för forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) Dok. 8278/02 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om livförsäkring Dok. 7328/02 + COR 1 (fi) + COR 2 (sv) + ADD 1 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiven om sjösäkerhet och förhindrande av förorening från fartyg Dok. 7473/02 + COR 1 (fi) + COR 2 + ADD 1	

MAJ 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av en kommitté för sjösäkerhet och förhindrande av förorening från fartyg (COSS) och om ändring av förordningarna om sjösäkerhet och förhindrande av förorening från fartyg Rådets gemensamma åtgärd .../.../GUSP om ekonomiskt stöd till den internationella förhandlingsprocessen inför antagandet av en internationell uppförandekod mot spridning av ballistiska missiler Dok. 8892/02 + COR 1 (sv) Rådets gemensamma åtgärd om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Afghanistan Dok. 8974/02 Rådets gemensamma ståndpunkt 2002/.../GUSP om Nigeria och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2001/373/GUSP Dok. 8976/02 + COR 1 (en) - Rådets gemensamma ståndpunkt om restriktiva åtgärder mot Usama bin Ladin, medlemmar av al Qaida-organisationen, talibanerna och andra personer, grupper, företag och enheter associerade med dem och om upphävande av de gemensamma ståndpunkterna 96/746/GUSP, 1999/727/GUSP, 2001/154/GUSP och 2001/771/GUSP Dok. 5949/02 + REV 1 (fi) - Rådets förordning om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan Dok. 8489/02 + REV 1 (fi) <u>Offentligt uttalande från rådet och kommissionen</u> <i>"Rådet och kommissionen är eniga om att medel får tillhandahållas för att uppfylla de grundläggande, väsentliga, mänskliga behoven för de fysiska personer som fastställts av sanktionskommittén och finns förtecknade i bilaga I.</i>	

MAJ 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
<i>När det gäller artikel 10 i förordningen, och i synnerhet punkt 2 i denna, är rådet och kommissionen eniga om att medlemsstaterna genom denna artikel får i uppgift att fastställa vilken typ av sanktioner som skall införas om bestämmelser i förordningen åsidosätts, under förutsättning att sådana sanktioner är effektiva, väl avpassade och avskräckande. Rådet och kommissionen är också eniga om att denna artikel inte på något sätt påverkar gällande behörigheter på det straffrättsliga området."</i> Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1334/2000 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export av produkter och teknik med dubbla användningsområden Dok. 8238/02 Rådets 2429:e möte (bistandsfrågor) den 30 maj 2002 Rådets förordning om antagande av protokollet om fastställande för perioden 18 januari 2002–17 januari 2005 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Seychellerna om fiske utanför Seychellerna Dok. 6574/02 Rådets förordning om ingående av ett avtal genom skriftväxling om förlängning för perioden 1 januari 2002–31 december 2002 av protokollet 2000–2001 om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Revolutionära folkrepubliken Guineas regering om fiske utanför Guineas kust Dok. 6103/02	
